



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro Hernandez

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino

Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez

Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday

9am- 12pm and 1 pm- 4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes

Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph

305 E. French Camp Rd.

French Camp, CA 95231

982-0578 ☎ Administrator

Misa Sábado: 7:00pm

Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)

Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—

7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English

Wednesday—7:00 a.m. - Spanish

5:00 p.m. - English

(With Mother of Perpetual Help Novena)

Eucharistic Adoration

Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado

4:00 pm-5:00 pm

or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am

Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:

1st Saturday 10:00 am

Pláticas para Padres y Padrinos:

1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

☐ Register as a new parishioner
Registrar como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



*"For my Father's will is that everyone who looks to the Son and believes in him shall have eternal life, and I will raise them up at the last day".
-John 6:40*

November 2, 2025
Commemoration of All the Faithful Departed (All Soul's Day)

Weekly Diocese updates

Office of Life and Dignity

Taller sobre antecedentes y el acontecimiento

Guadalupano: En el gimnasio de la Iglesia Santa maria, Stockton, CA, Nov. 21 de 7 -8:15 p.m.

Office of Marriage and Family Life

Marriage & Family Life and Catholic Cemeteries Presents a **Care & Prepare Virtual Workshop – Finding Loving Care at the End of Life** on four consecutive Wednesdays Oct. 29, Nov. 5, 12, 19. Workshop is free! **REGISTER** to receive virtual meeting details and to download workbook

Office of Life And Dignity

I was in prison, and you visited me! We need volunteers to serve our brothers and sisters behind the walls. The office of Restorative Justice is looking for God centered individuals who may feel the call to serve a corporal work of mercy. No matter what someone has done, they deserve the opportunity to hear the Word of God and find the Truth of the message of Christ. Please contact Dcn. Fidel Carrillo for more information: fcarrillo@stocktondiocese.org.

Legion of Mary

For information about Legion of Mary in St. George Parish please call the office 209-463-3413 or Julie Bongcaron at 209-815-1307.

✠ PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL ✠

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	

Pastor's Message

- "Why would we doubt that our offerings for the dead bring them some consolation? Let us not hesitate to help those who have died and to offer our prayers for them." (St. John Chrysostom)
- "We will finally be clothed in the joy, peace and love of God, completely, without any limit, and we will come face to face with Him! It is beautiful to think of this, to think of Heaven. We will all be there together. It is beautiful, it gives strength to the soul. (Francis)
- "Communion with the dead. "In full consciousness of this communion of the whole Mystical Body of Jesus Christ, the Church in its pilgrim members, from the very earliest days of the Christian religion, has honored with great respect the memory of the dead; and 'because it is a holy and a wholesome thought to pray for the dead that they may be loosed from their sins' she offers her suffrages for them." Our prayer for them is capable not only of helping them, but also of making their intercession for us effective." (Catechism of the Catholic Church, # 958)





"Porque mi Padre quiere
que todo aquel que ve al
Hijo y cree en él, tenga
vida eterna; y yo lo
resucitaré en el último día."
Juan 6:40

STEWARDSHIP
Sunday Offertory \$7,343.49



*Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have
received in my life.*

2 de noviembre de 2025 Commemoración de Todos los Fieles Difuntos Día de los Muertos

SCHEDULE OF MASSES November 1, 2025—November 8, 2025

SAT November 1 (5:15pm) +Cirilo Dalman Jr. +Cecilio Mandap Lopez +Tomas Paulino +Bonifacio & Paula Nero -Marie Lou Paulino (Tkg) (7:00pm) -Virgen de Guadalupe (Tkg)	Domingo 2 de NOVIEMBRE (12:00pm) +Alberta Gomez +Miguel Montes +Ruben Gonzalez +Mauricia Alvarado Morales +Martha G. Reyes +Celina Mejia +Emmanuel Garcia -Victoria Garcia (Bienestar)
SUN NOV 2 (8:00am) +Steven Curtis +Margaret Bracamonte +Tomas Paulino +Bonifacio & Paula Nero +Felisa & Alfredo Paulino -Marie Lou Paulino (Tkg) (10:00am) +Doming Licudine +Valentin Quiaot +Gerry Licudine +Trinidad Frando Sr. +Antonio Balmaceda +Eddie & Rona Vierra +All Souls in purgatory +Cecilio Mandap Lopez +Ben Fernando Sr. +Gil Tabora +Margaret Bracamonte +Turibio Valdez +Manolito Valdez +Bryan Clark Valdez +Eugenio Menor +Bonifacio Menor +Departed Legion Member +Magno Jr. Feliciana Maghinay +Semion Tamiat +Maria Tamiat +Francisca Tamarong +Ramon Bonocan +Canuto Bonocan +Raymond & Concepcion Montante +Sixto & Birdie Jucutan -Lodrito Dacuag (Bday)	(2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto +Juanito Herrera +Guadalupe Valdez Aguilar +Rafael Bolaños Vargas +Rosa Peñaloza Gutierrez y Elpidio Garcia Ortiz +Esperanza Ramos Lopez y Pedro Nisi-hura +Miguel Juarez Mendoza -Fam. Nisihura Sanchez (favores recibidos)
	MON NOV 3 (8:00am) +Philip Stein
	TUE NOV 4 (8:00am) +Jose Segura +Philip Stein
	WED NOV 5 (5:00pm) +Narciso Sr.(Bday) & Juanita H. Mabalot +Elvie Racelis +Philip Stein
	THUR NOV 6 (8:00am) +Philip Stein
	FRI NOV 7 (8:00am) +Philip Stein +Joey Rugnao

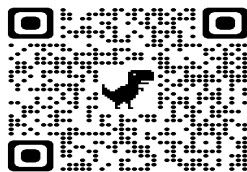
Pastor's Message

"¿Por qué habríamos de dudar de que nuestras ofrendas por los muertos les lleven un cierto consuelo? No dudemos, pues, en socorrer a los que han partido y en ofrecer nuestras plegarias por ellos." (San Juan Crisóstomo)

- "¡Seremos finalmente revestidos de la alegría, de la paz y del amor de Dios en modo completo, sin ningún límite, y estaremos cara a cara con Él! ¡Es bello pensar esto! Pensar en el cielo es bello. ¡Da fuerza al alma!" (Francisco)
- "La comunión con los difuntos. La Iglesia peregrina, perfectamente consciente de esta comunión de todo el Cuerpo místico de Jesucristo, desde los primeros tiempos del cristianismo, honró con gran piedad el recuerdo de los difuntos y también ofreció por ellos oraciones, pues es una idea santa y provechosa orar por los difuntos para que se vean libres de sus pecados. Nuestra oración por ellos puede no solamente ayudarles sino también hacer eficaz su intercesión en nuestro favor" (Catecismo de la Iglesia Católica, # 958)



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206



SYNOD CORNER



The Synod Corner: A Parish Experience of Synodality at Our Lady of Assumption Parish At Our Lady of the Assumption, we are blessed to experience how the Holy Spirit is guiding us to live in a truly synodal way. Our pastoral and finance councils, together with our dedicated parish staff, offer input that is rooted in prayer and reflects the voices and needs of the wider community, ensuring that decisions are made with the good of the whole parish in mind. Over the summer, parents of teens in our youth ministry were invited to share their hopes, concerns, and insights, shaping a program for the year ahead that truly nurtures the faith of their teens. At the same time, our young adults are courageously stepping into leadership, bringing new energy and vision to the life of the parish through their involvement in our young adult ministry. We are also witnessing the power of grassroots initiatives that spring from the faith and dedication of our parishioners. The establishment of the Chesterton Academy of the Immaculate Conception in our community has grown out of a deep desire to respond to the educational and spiritual needs of our high schoolers. This initiative reflects the missionary heart of our parish, seeking to serve the wider community by providing students the richness of a classical education taught through the lens of our Catholic faith. In all these ways, the parish of Our Lady of the Assumption strives for communion and mission. By listening to one another, supporting one another, and working together in the Lord's vineyard, we discover anew what it means to be the Mystical Body of Christ.

Fr. Larry Machado

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Romanos 11, 30-36, Salmo 68, 30-31. 33-34. 36-37, Juan 8, 31. 32, Lucas 14, 12-14

Martes: Romanos 12, 5-16, Salmo 130, 1. 2. 3, Mateo 11, 28, Lucas 14, 15-24

Miércoles: Romanos 13, 8-10, Salmo 111, 1-2. 4-5. 9, 1 Pedro 4, 14, Lucas 14, 25-33

Jueves: Romanos 14, 7-12, Salmo 26, 1. 4. 13-14, Mateo 11, 28, Lucas 15, 1-10

Viernes: Romanos 15, 14-21, Salmo 97, 1. 2-3ab. 3bc-4, 1 Juan 2, 5, Lucas 16, 1-8

Sábado: Romanos 16, 3-9. 16. 22-27, Salmo 144, 2-3. 4-5. 10-11, 2 Corintios 8, 9, Lucas 16, 9-15

Domingo: Ezequiel 47, 1-2. 8-9. 12, Salmo 45, 2-3. 5-6. 8-9, 1 Corintios 3, 9-11. 16-17, 2 Crónicas 7, 16, Juan 2, 13-22

El Rincón del Sínodo:

El Rincón del Sínodo: Una Experiencia Parroquial de Sinodalidad en la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción En Nuestra Señora de la Asunción, tenemos la bendición de experimentar cómo el Espíritu Santo nos guía para vivir de una manera verdaderamente sinodal.

Nuestros consejos pastorales y financieros, junto con nuestro dedicado personal parroquial, ofrecen aportaciones basadas en la oración y reflejan las voces y necesidades de la comunidad en general, asegurando que las decisiones se tomen teniendo en cuenta el bien de toda la parroquia. Durante el verano, se invitó a los padres de adolescentes en nuestro ministerio juvenil a compartir sus esperanzas, preocupaciones y perspectivas, dando forma a un programa para el próximo año que realmente nutra la fe de sus adolescentes. Al mismo tiempo, nuestros jóvenes adultos están asumiendo valientemente el liderazgo, aportando nueva energía y visión a la vida de la parroquia a través de su participación en nuestro ministerio de jóvenes adultos.

También estamos presenciando el poder de las iniciativas de base que surgen de la fe y la dedicación de nuestros feligreses. El establecimiento de la Academia Chesterton de la Inmaculada Concepción en nuestra comunidad ha surgido de un profundo deseo de responder a las necesidades educativas y espirituales de nuestros estudiantes de secundaria. Esta iniciativa refleja el corazón misionero de nuestra parroquia, que busca servir a la comunidad en general al brindar a los estudiantes la riqueza de una educación clásica enseñada a través del lente de nuestra fe católica. De todas estas maneras, la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción se esfuerza por la comunión y la misión. Al escucharnos unos a otros, apoyarnos y trabajando juntos en la viña del Señor, descubrimos de nuevo lo que significa ser el Cuerpo Místico de Cristo.

P. Larry Machado